



Corteva Agriscience

CODUL DE CONDUITĂ PENTRU FURNIZORI

Cuprins

INTRODUCERE.....	2
MUNCĂ ȘI DREPTURILE OMULUI.....	3
MUNCA FORȚATĂ SAU TRAFICUL DE PERSOANE	3
MUNCA DESFĂȘURATĂ DE COPII	3
NEGOCIEREA COLECTIVĂ	3
TOLERANȚĂ ZERO FAȚĂ DE HĂRȚUIRE	3
SALARII ECHITABILE.....	3
NEDISCRIMINARE	3
IMIGRAȚIE	3
SUBCONTRACTANȚII/LUCRĂTORII CONTRACTAȚI, ANGAJAȚI PE BAZA UNUI PROIECT	3
DIVERSITATE.....	4
SĂNĂTATE, SIGURANȚĂ ȘI MEDIU	4
SIGURANȚA ÎN MUNCĂ.....	4
IGIENIZARE, HRANĂ ȘI LOCUINȚE	4
MEDIU.....	4
SUSTENABILITATE	4
PREVENIREA POLUĂRII	4
MINERALELE PROVENITE DIN ZONELE DE CONFLICT	5
INTEGRITATE ȘI CONFORMITATE	5
PRECIZIA EVIDENȚELOR COMERCIALE.....	5
COMBATerea MITEI/CORUPȚIEI	5
CONFLICTUL DE INTERESE	5
CONFIDENȚIALITATE.....	5
CONFIDENȚIALITATEA DATELOR	5
PROPRIETATEA INTELLECTUALĂ.....	6
TRANZAȚII CU INFORMAȚII PRIVILEGIATE.....	6
PRACTICI ETICE DE ACHIZIȚIE.....	6
CONCURENȚA LOIALĂ ȘI ANTITRUST	6
CADOURI ȘI ATENȚII.....	6
DREPTUL COMERCIAL INTERNAȚIONAL	6
SANȚIUNI ȘI EMBARGOURI	6
RAPORTAREA PREOCUPĂRIILOR	7

INTRODUCERE

Scopul nostru este să îmbogățim viețile celor care produc și ale celor care consumă, asigurând progresul pentru generațiile viitoare. Corteva Agriscience și-a asumat un angajament față de integritate. Întreaga noastră activitate are la bază valorile noastre.

- Îmbogățirea vieților - Ne angajăm să îmbunătățim viețile și terenurile. În calitate de lideri, scopul pe care îl avem depășește interesele noastre imediate, pentru a aduce beneficii societății.
- Acționăm cu încredere – Suntem lideri care acționează cu îndrăzneală. Acceptăm provocările cu care se confruntă industria noastră ca și când ar fi ale noastre și vom depune toate eforturile pentru a ne asigura că agricultura se dezvoltă și prosperă.
- Suntem curioși - Inovăm fără încetare. Accelerăm ritmul inovării pentru a crea soluții care să ofere alimente de înaltă calitate și disponibilitate, acum și în viitor.
- Construim împreună - Ne dezvoltăm lucrând împreună. Diversitatea și colaborarea sunt esențiale pentru a construi o singură companie care să acopere întregul sistem alimentar, creând valoare comună
- Suntem onești - Facem întotdeauna ceea ce este corect, menținând standarde etice înalte și desfășurându-ne activitatea în siguranță și transparență.
- Trăim în siguranță Siguranța și mediul stau la baza întregii noastre activități.

Ne propunem să construim relații de afaceri solide, durabile și de încredere cu furnizorii noștri. Ca parte a acestui angajament, Corteva se așteaptă ca furnizorii săi, atunci când fac afaceri cu Corteva Agriscience sau în numele acesteia, să se asigure că le oferă angajaților lor un mediu de lucru sigur, că își tratează lucrătorii cu demnitate și respect, că se angajează în procese de producție durabile și ecologice și că respectă toate legile aplicabile în toate țările în care își desfășoară activitatea. În prezentul Cod, „Corteva Agriscience” include Corteva Agriscience și toate filialele sale (denumite colectiv „Corteva”).

Codul de conduită pentru furnizori Corteva („Codul pentru furnizori” sau „Codul”) stabilește angajamentul asumat de Corteva pentru integritate și conformitate, în cadrul lanțului său global de aprovizionare. Corteva poate vizita (și/sau poate solicita ca monitori externi să viziteze) instalațiile furnizorilor, cu sau fără notificare prealabilă, pentru a verifica conformitatea cu Codul pentru furnizori. La cerere, furnizorul va pune la dispoziția Corteva toate informațiile necesare în mod rezonabil, pentru a permite evaluarea conformității cu Codul. În cazul în care permisiunea de a efectua un audit este refuzată, pot apărea consecințe care pot include chiar și rezilierea contractului nostru. În luarea deciziilor de aprovizionare, se va ține cont de respectarea cerințelor stabilite în Codul pentru furnizori. Nerespectarea Codului pentru furnizori poate duce la eliminarea statutului de furnizor al Corteva.

Furnizorii trebuie să respecte Codul. De asemenea, fiecare furnizor trebuie să se asigure că entitățile sale afiliate, angajații, subcontractanții și propriul lanț de aprovizionare vor respecta Codul.

Furnizorii trebuie să confirme acceptarea Codului de conduită pentru furnizor, acceptându-l pe cale electronică sau prin semnături, atunci când li se solicită. Resurse suplimentare pentru furnizori sunt disponibile la [Corteva Supplier Center](#).

Dacă aveți întrebări cu privire la Codul de conduită pentru furnizori sau la modul în care acesta ar putea afecta colaborarea dvs. cu Corteva Agriscience, contactați [Echipa de guvernare pentru achiziții](#).

MUNCĂ ȘI DREPTURILE OMULUI

Ne angajăm să protejăm și să promovăm drepturile omului și nu vom tolera utilizarea muncii forțate, sclaviei, traficului de persoane, exploatării copiilor sau implicării acestora în munci periculoase. Furnizorii trebuie să respecte toate standardele generale privind locul de muncă și trebuie să se conformeze tuturor legilor și reglementărilor aplicabile, inclusiv cele care referitoare la muncă, salarii, program de lucru, practici discriminatorii de angajare și de muncă, precum și la sănătate și siguranță. Acest angajament stabilește și asigură un mediu de lucru sigur pentru toți angajații. În cazul în care Corteva Agriscience ia cunoștință de astfel de practici, relația de afaceri va fi întreruptă.

MUNCA FORȚATĂ SAU TRAFICUL DE PERSOANE

Furnizorii nu trebuie să facă trafic de persoane sau să folosească orice formă de sclavie, de muncă forțată, de muncă pentru achitarea datoriilor, de servitute sau de muncă involuntară în închisoare. Aceasta include transportul, adăpostirea, recrutarea, transferul sau primirea de persoane prin amenințare, forță, constrângere, răpire, fraudă sau plăți către orice persoană care deține controlul asupra unei alte persoane, în scopul exploatării.

MUNCA DESFĂȘURATĂ DE COPII

Munca desfășurată de copii este strict interzisă. Furnizorii nu trebuie să angajeze copii. Vârsta minimă de angajare sau de muncă este de 15 ani, vârsta minimă de angajare în țara respectivă sau vârsta la care se încheie învățământul obligatoriu din țara respectivă, oricare dintre acestea este mai mare. Prezentul Cod pentru furnizori nu interzice participarea la activități de ucenicie temporară legitimă și legală la locul de muncă, stagiu sau practică sezonieră obișnuită în domeniu. A se consulta [Declarația Corteva: Munca desfășurată de copii și munca forțată](#).

NEGOCIEREA COLECTIVĂ

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să recunoască, să respecte și să protejeze drepturile legitime ale angajaților de a se asocia liber și de a negocia colectiv, în conformitate cu legile și reglementările aplicabile, și fără teamă de represalii.

TOLERANȚĂ ZERO FAȚĂ DE HĂRȚUIRE

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să se asigure că angajații lor nu sunt supuși hărțuirii psihologice, hărțuirii verbale, hărțuirii sexuale, hărțuirii fizice, agresiunii, violenței, amenințărilor, intimidării sau oricărei alte forme de abuz la locul de muncă. Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte toate legile aplicabile în ceea ce privește hărțuirea și abuzul asupra angajaților.

SALARII ECHITABILE

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte toate legile aplicabile privind programul de lucru și orele suplimentare, inclusiv toate legile aplicabile privind salariile și beneficiile.

NEDISCRIMINARE

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să nu tolereze niciun comportament discriminatoriu împotriva oricărui angajat sau candidat pe motive de vârstă, rasă, religie, culoare, sex, dizabilitate, origine națională sau etnică, descendență, stare civilă, statut familial, orientare sexuală, identitate sau expresie de gen, statut de veteran, opinie politică sau oricare altă clasă protejată prin lege și vor respecta toate legile aplicabile privind discriminarea în cadrul muncii.

IMIGRAȚIE

Furnizorii trebuie să respecte legile și reglementările aplicabile în materie de imigrație în orice jurisdicție în care ei și Corteva Agriscience își desfășoară activitatea și să angajeze numai lucrători care au dreptul legal de a lucra în respectivul loc.

SUBCONTRACTANȚII/LUCRĂTORII CONTRACTAȚI, ANGAJAȚI PE BAZA UNUI PROIECT

Trebuie să fim informați cu privire la toți subcontractanții. Furnizorii sunt responsabili pentru pregătirea și formarea subcontractanților și pentru a se asigura că aceștia respectă prevederile prezentului Cod și ale legii.

DIVERSITATE

Furnizorii noștri sunt încurajați să aibă programe active pentru diversitate și să sprijine companiile și comunitățile în care Corteva Agriscience își desfășoară activitatea, stabilind relații de afaceri cu firme mici și categorii diverse. Punem preț pe practicile de achiziții incluzive, cu companii cu toate tipurile de acționariat și control. În fiecare dintre țările în care activăm la nivel global, încurajăm certificarea diversității de către terți a partenerilor noștri de afaceri, companii care sunt deținute și controlate de minorități etnice, popoare indigene, femei, persoane cu dizabilități, veterani, persoane LGBT+ și firme mici.

SĂNĂTATE, SIGURANȚĂ ȘI MEDIU

Furnizorii trebuie să respecte toate legile și reglementările aplicabile în materie de securitate și sănătate în țările în care își desfășoară activitatea alături de Corteva Agriscience. Furnizorii trebuie să asigure angajaților un loc de muncă sănătos și sigur, inclusiv accesul la condiții de lucru curate, sigure și rezonabile.

SIGURANȚA ÎN MUNCĂ

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte toate legile aplicabile privind sănătatea și siguranța la locul de muncă. Furnizorii trebuie să asigure un loc de muncă sigur și sănătos pentru angajații lor. Acest lucru include prevenirea proactivă a vătămărilor, bolilor și incidentelor la locul de muncă, prin activități de formare, controale și echipamente de protecție adecvate. Atunci când este adecvat și rezonabil, furnizorii se vor conforma auditurilor de calitate și/sau de siguranță și vor întreprinde orice acțiuni de monitorizare solicitate de Corteva Agriscience.

IGIENIZARE, HRANĂ ȘI LOCUINȚE

Furnizorii trebuie să respecte standardele Corteva Agriscience atunci când pun la dispoziția angajaților unități de cazare. Furnizorii trebuie să respecte cerințele legale în ceea ce privește spațiul de locuit în dormitoare, toaletele curate, apa potabilă, precum și unități sanitare pentru prepararea alimentelor și masă. Spațiile de locuit trebuie să fie diferite de fabrică/zona de producție și separate pe sexe.

MEDIU

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să integreze responsabilitatea față de mediu în operațiunile lor și să minimizeze efectele negative asupra comunității, mediului și resurselor naturale, protejând în același timp sănătatea și siguranța lucrătorilor și a publicului. Furnizorii trebuie să respecte, de asemenea, toate legile și reglementările aplicabile în materie de sănătate, siguranță și mediu atunci când își desfășoară activitatea. Furnizorii noștri trebuie să dispună de sisteme care să asigure gestionarea sigură a deșeurilor, a emisiilor atmosferice și a deversării de ape reziduale. Furnizorii noștri trebuie să raporteze orice deversări, scurgeri sau descărcări accidentale autorităților guvernamentale competente. Vom alege să lucrăm alături de parteneri care caută să implementeze procese de producție durabile și care minimizează în mod proactiv impactul operațiunilor lor asupra mediului.

SUSTENABILITATE

Recunoaștem responsabilitatea noastră față de mediu și încercăm să ne desfășurăm activitatea în mod durabil. Furnizorii trebuie să aplice o abordare de îmbunătățire continuă pentru a-și îmbunătăți performanța de mediu și a-și reduce amprenta ecologică. Furnizorii trebuie să respecte toate legile și reglementările aplicabile în ceea ce privește practicile de mediu. Punem preț pe durabilitate în calitatea noastră de companie globală și ne încurajăm furnizorii să solicite evaluarea de către terți a practicilor și politicilor lor în materie de sustenabilitate

PREVENIREA POLUĂRII

Furnizorii trebuie să depună eforturi pentru a reduce consumul de resurse, inclusiv de materii prime, energie și apă. Furnizorii trebuie să pună în aplicare planuri de îmbunătățire a politicilor de reducere a deșeurilor, de reciclare și de conservare a energiei și să caute modalități de utilizare a unor surse de energie mai puțin poluante.

MINERALELE PROVENITE DIN ZONELE DE CONFLICT

Furnizorii și subcontractanții acestora nu trebuie să utilizeze minerale care provin din zone de conflict, a căror obținere implică încălcări ale drepturilor omului. Furnizorii trebuie să îndeplinească cerințele de raportare a conflictelor, așa cum prevede Legea Dodd-Frank privind reforma Wall Street și protecția consumatorilor și Comisia de valori mobiliare și burse.

INTEGRITATE ȘI CONFORMITATE

Ne așteptăm ca toate operațiunile și eforturile noastre să se desfășoare pe baza celor mai înalte standarde de etică, integritate și responsabilitate. Furnizorilor trebuie să aibă o conduită etică în toate aspectele legate de afaceri, practici, operațiuni și relații.

PRECIZIA EVIDENȚELOR COMERCIALE

Le solicităm furnizorilor noștri să păstreze și să furnizeze, la cerere, înregistrări exacte referitoare la toate activitățile Corteva Agriscience. Furnizorii își vor prezenta cu exactitate serviciile sau produsele, vor estima cu exactitate termenele, se vor asigura că toate contractele sunt conforme cu legile și reglementările aplicabile, vor obține autorizația corespunzătoare pentru a încheia înțelegeri sau semna contracte și nu vor pune într-o lumină falsă concurenții.

COMBATEREA MITEI/CORUPȚIEI

Le solicităm furnizorilor noștri să nu se angajeze niciodată în nicio formă de oferire de mită sau comisioane, inclusiv să nu promită, să nu ofere, să nu furnizeze și să nu autorizeze niciun lucru de valoare unui funcționar public sau unei entități politice, pentru a obține un avantaj comercial necuvenit. Acest lucru include plata unor taxe neoficiale sau facilitarea plăților pentru a asigura sau accelera afaceri în numele Corteva Agriscience sau al oricărei alte companii. Le solicităm furnizorilor noștri să înțeleagă și să activeze în conformitate cu prevederile tuturor legilor aplicabile pentru combaterea corupției, inclusiv Legea privind practicile de corupție în străinătate din SUA și Legea privind mita din Marea Britanie, precum și toate celelalte legi aplicabile pentru combaterea mitei și a corupției. În plus, le cerem furnizorilor noștri să consulte [Codul de conduită Corteva](#) și, împreună cu acest Cod de conduită pentru furnizori, să respecte în permanență aceste politici, inclusiv, dar fără a se limita la secțiunile care acoperă (i) combaterea mitei și a corupției, (ii) relațiile cu guvernul și (iii) cadourile și atențiile. De asemenea, le cerem furnizorilor noștri să nu subcontracteze niciodată serviciile publice prestate de furnizori către Corteva, fără a avea un acord scris din partea Corteva

CONFLICTUL DE INTERESE

Le solicităm furnizorilor noștri să dezvăluie orice conflict de interese sau potențial conflict de interese și să coopereze cu Corteva Agriscience pentru a evita, gestiona sau rezolva orice conflict de interese real sau perceput ca atare. Ne așteptăm ca furnizorii noștri să evite orice interacțiune cu un angajat al Corteva Agriscience, care ar putea intra în conflict sau da impresia unui conflict cu comportamentul respectivului angajat în interesul companiei.

CONFIDENȚIALITATE

Pentru a desfășura activități zilnice cu Corteva Agriscience, este posibil ca furnizorii să necesite acces la documente/înregistrări confidențiale. Furnizorii trebuie să se asigure că aceste informații sunt protejate și rămân confidențiale. Furnizorii nu pot dezvălui aceste informații decât cu acordul scris al Corteva Agriscience.

CONFIDENȚIALITATEA DATELOR

În calitate de companie globală, Corteva le solicită furnizorilor să respecte toate legile aplicabile privind confidențialitatea (Legea aplicabilă privind confidențialitatea). În consecință, înainte de a prelucra orice informații cu caracter personal (adică informații care identifică o persoană sau care se referă la o persoană identificabilă), furnizorul va încheia contractele și documentația, stabilite în mod rezonabil de Corteva Agriscience. Furnizorul poate utiliza informațiile cu caracter personal numai în scopul furnizării de produse sau servicii către Corteva, în conformitate cu legislația aplicabilă privind confidențialitatea, și nu va prelucra informațiile cu caracter personal în afara relației de afaceri directe cu Corteva Agriscience, inclusiv pentru propriul beneficiu comercial, în orice scop care nu este permis în mod explicit.

PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să protejeze toate informațiile confidențiale, inclusiv informațiile cu caracter personal, pentru a preveni utilizarea abuzivă, furtul, fraudă sau divulgarea necorespunzătoare a acestora și să respecte acordurile de confidențialitate semnate cu Corteva Agriscience. Furnizorii trebuie să fie atenți la gestionarea și discutarea acestor informații pentru a se asigura că proprietatea intelectuală, mărcile, mărcile comerciale, drepturile de autor, tehnologia brevetată și procesele companiei sunt protejate în mod corespunzător. Ne așteptăm ca furnizorii noștri să pună în aplicare controale administrative, fizice și tehnologice adecvate, pentru a proteja securitatea informațiilor confidențiale și cu caracter personal pe care le colectează, stochează sau transmit și să notifice imediat Corteva în cazul unui incident de securitate a informațiilor, care vizează informații confidențiale sau cu caracter personal.

TRANZAȚII CU INFORMAȚII PRIVILEGIATE

Furnizorii nu pot cumpăra, vinde sau tranzacționa titlurile de valoare ale Corteva Agriscience dacă dețin sau au cunoștință de informații semnificative care nu sunt de caracter public despre Corteva Agriscience. Furnizorii nu pot dezvălui și nici nu pot utiliza astfel de informații pentru a sfătui sau sugera unui terț să tranzacționeze titluri de valoare ale Corteva Agriscience. Informațiile care nu sunt de publice sunt informații care nu sunt disponibile publicului și care ar putea influența un investitor să cumpere, să vândă sau să păstreze valori mobiliare.

PRACTICI ETICE DE ACHIZIȚIE

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să se implice în practici de achiziție etice, care sunt documentate corespunzător, clar definite în ceea ce privește natura și scopul și care sunt în conformitate cu termenii comerciali standard scriși.

CONCURENȚA LOIALĂ ȘI ANTITRUST

Le solicităm furnizorilor noștri să își desfășoare activitatea în deplină conformitate cu toate legile și reglementările aplicabile în materie de concurență loială și antitrust, în jurisdicțiile în care își desfășoară activitatea.

CADOURI ȘI ATENȚII

Deși în anumite situații poate fi adecvat să oferiți sau să primiți cadouri pentru a consolida relațiile comerciale, nu încurajăm oferirea sau primirea de cadouri. Furnizorii ar trebui să fie conștienți de faptul că, în cazul în care se oferă cadouri și/sau atenții, acestea trebuie să fie în concordanță cu practicile comerciale obișnuite la nivel local, să aibă un scop comercial clar și să nu poată fi percepute ca mită sau plată necuvenită. Codul de conduită pentru Corteva Agriscience este disponibil [aici](#).

DREPTUL COMERCIAL INTERNAȚIONAL

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte toate legile și reglementările aplicabile în materie de comerț internațional. Furnizorii trebuie să furnizeze documentația necesară pentru a asigura conformitatea cu toate legile și reglementările privind importul și exportul din fiecare țară. Atunci când este cazul, furnizorii trebuie să se conformeze programelor de securitate a lanțului de aprovizionare pe care Corteva le urmează și sunt încurajați să participe la programele de securitate la nivel local. La cerere, furnizorii sunt încurajați să furnizeze certificate de acord preferențial/de liber schimb, pentru a se asigura că produsul a fost obținut în mod corespunzător și li se poate solicita să furnizeze documente justificative pentru a confirma eligibilitatea. De asemenea, ne așteptăm ca furnizorii noștri să nu participe la boicoturi care încalcă legea.

SANȚIUNI ȘI EMBARGOURI

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să nu vândă, să exporte, să reexporte, să comercializeze sau să ne furnizeze servicii care provin sau sunt destinate către o țară, o persoană sau o entitate sancționată sau supusă unui embargo. De asemenea, ne așteptăm ca furnizorii să nu achiziționeze niciodată produse care sunt în cele din urmă vândute către Corteva dintr-o țară, de la o persoană sau entitate sancționată sau aflată sub embargo, cu excepția cazului în care o astfel de vânzare este autorizată în mod specific printr-un permis sau autorizație. În cazul transporturilor în care compania dvs. gestionează transportul de marfă, nu trebuie să fie utilizate containere sau nave supuse sancțiunilor, pentru transportul produselor noastre.

RAPORTAREA PREOCUPĂRILOR

Un furnizor trebuie să raporteze dacă este de părere că un angajat al Corteva Agriscience sau orice persoană care acționează în numele Corteva Agriscience a avut o conduită ilegală sau necuvenită în ceea ce privește activitatea comercială cu furnizorul. De asemenea, furnizorii trebuie să raporteze orice potențială încălcare a prezentului Cod. Relația unui furnizor cu Corteva Agriscience nu va fi afectată de o raportare sinceră a unei potențiale conduite necorespunzătoare și nici nu vor exista represalii față de persoana care a raportat.

Dacă aveți o problemă sau o întrebare legată de etică, nu ezitați să ne contactați.

Codul de conduită Corteva Agriscience: <https://www.corteva.com/code-of-conduct.html>

Linia de asistență telefonică globală Corteva Agriscience: +1-833-400-1141

Formular de raportare Corteva Agriscience <https://reportanissue.com/corteva>